

30.07.2002



L. L. L.

Ingrid Mesilane

Aastaruanne 2001.a.
La Casa Del Habano Eesti AS

Aastaaruanne 2001.a.

Majandusaasta algus: 1. jaanuar 2001
Majandusaasta lõpp: 31. detsember 2001

Ärinimi: La Casa Del Habano Eesti AS
Äriregistri kood: 10588230
Aadress: Tallinn Laki 12
Telefon: 656 29 53
Faks: 656 37 27
Põhitegevusala: jäe- ja hulgikaubandus

Nõukogu: Narinder Kumar G.Aswani
Haresh G. Aswani
Pradeep K. Sadarangani

Juhatus: Pramod Paman Mahesh Ramnani
Venkata Subramanian Anantharaman Iyer
Piret Põldsaar

Audiitorfirma: GRF Raamatupidamisbüroo

30.07.2002

Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad

Juhatus on koostanud 2001. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande

AS La Casa Del Habano Eesti majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise otsusest.

AS La Casa Del Habano Eesti majandusaasta aruande kinnitas üldkoosolek

"27" juuni 2002.a.

Juhatus:

Pramod Paman Mahesh Ramnani

Venkata Subramanian Anantharaman Iyer

[Handwritten signatures]

30.07.2002

AUDIITORI JÄRELDUS-OTSUS LA CASA DEL HABANO EESTI AS AKTSIONÄRIDELE

Olen kontrollinud La Casa del Habano Eesti AS 31.12.2001 lõppenud majandusaasta kohta koostatud aastaaruannet. Aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, kas aastaaruandes sisaldub olulisi vigu. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud aastaaruanne, mis näitab 2001. aasta finantstulemuseks 46 535 krooni kasumit ja bilansimahuks 3 825 910 krooni seisuga 31.12.2001, kajastab õigesti ja õiglaselt La Casa del Habano Eesti AS majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2001.

Tallinnas, 09. juulil 2002.a.



Helgo Äkke
Vannutatud audiitor
Tunnistus nr. 266

LA CASA DEL HABANO EESTI AS

RAAMATUPIDAMISBILANSS SEISUGA 31.12.2001

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULNUD

30.07.2002

AKTIVA

		2001	2000
KÄIBEVARA			
Raha ja pangakontod	lisa 1	281 055	33 189
Nõuded ostjate vastu		122 565	187 395
Ostjatelt laekumata arved	lisa 2	139 700	187 395
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		-17 135	0
Mitmesugused nõuded		15 498	7 598
Muud lühiajalised nõuded	lisa 3	15 498	7 597
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	lisa 9	8 424	28 086
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded		279	28 086
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		8 145	0
Varud		999 803	697 881
Kaubad		911 333	257 089
Ostetud kaubad müügiks		88 470	83 077
Ettemaksed hankijatele		0	357 715
KÄIBEVARA KOKKU		1 427 346	954 149
PÕHIVARA			
Pikaajalised finantseeringud		13 680	13 680
Mitmesugused pikaajalised nõuded	lisa 4	13 680	13 680
Materiaalne põhivara		1 024 963	747 571
Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)		393 495	393 495
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)		34 367	34 366
Muu inventar, tööriistad, sisseseade ja muud (soetusmaksumuses)		597 102	319 710
Immateriaalne põhivara		1 697 506	1 697 506
Akumuleeritud põhivara kulum (miinus)		-337 586	-50 186
PÕHIVARA KOKKU		2 398 564	2 408 571
AKTIVA KOKKU		3 825 910	3 362 720

PASSIVA

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD 2001
2007-2002

LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

Võlakohustused		720 302	470 724
Muud lühiajalised laenud	lisa 5	73 792	5 720
Lühiajalised laenud krediitiasutustelt		646 510	465 004
Ostjate ettmaksed toodete ja kaupade eest	lisa 6	185 464	167 824
Võlad hankijatele		342 792	279 185
Hankijatele tasumata arved	lisa 7	342 792	279 185
Maksuvõlad	lisa 8	185 742	52 014
Viitvõlad (aruandeperioodi maksmata kulud)		71 048	42 942
Võlad töövõtjatele		47 111	20 053
Intressivõlad		1 744	696
Muud viitvõlad puhkuse reserv		22 193	22 193
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		1 505 347	1 012 689

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

Pikaajalised võlakohustused		1 777 341	1 853 343
Muud pikaajalised laenud		1 777 341	1 853 343
PIKAAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		1 777 341	1 853 343
KOHUSTUSED KOKKU		3 282 687	2 866 032

OMAKAPITAL

Aksiakapital või osakapital nominaalväärtuses		400 000	400 000
Reservid		4 834	0
Kohustuslik reserv		4 834	0
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		91 854	0
Aruandeaasta kasum (kahjum)		46 535	96 688
KOKKU OMAKAPITAL		543 223	496 688
PASSIVA KOKKU		3 825 910	3 362 720

[Handwritten signatures]

KASUMIARUANNE
SKEEM 1

Tallinna Linnakohus
Registriesakond
SISSE TULNUD

30.07.2007

2001

2000

ÄRITULUD

Realiseerimise netokäive

5 670 017

3 886 336

Muud äritulud

11 726

15 009

ÄRITULUD KOKKU

5 681 744

3 901 345

Kaubad, toore, materjal ja teenused

2 735 419

2 648 461

Mitmesugused tegevuskulud

1 580 465

802 780

Tööjõukulud

968 124

274 644

palgakulu

728 268

189 813

sotsiaalmaksud

239 856

62 638

puhkuse reserv

22 193

Kulum

287 400

39 397

põhivara kulum ja väärtuse langus

287 400

39 397

Muud ärikulud

28 907

12 677

ÄRIKULUD KOKKU

5 600 316

3 777 959

ÄRIKASUM (-KAHJUM)

81 428

123 386

FINANTSTULUD

22 680

5 813

kasum valuutakursi muutusest

22 430

4 479

muud intressi- ja finantstulud

250

1 334

FINANTSKULUD

57 574

32 511

intressikulud

55 027

24 390

kahjum valuutakursi muutustest

2 547

7 998

muud finantskulud

-1

123

KASUM (KAHJUM) MAJANDUSTEGEVUSEST

46 535

96 688

ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)

46 535

96 688

Handwritten signature and initials

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST

Kasum

Korrigeerimised (+/-)

Põhivara kulum

Tegevuskasum enne käibekapitali muutust

Nõuded ostjate vastu (+/-)

Muud lühiajalised nõuded (+/-)

Varud (+/-)

Tulevaste perioodide kulud (+/-)

Maksuvõlad (+/-)

Võlgnevus hankijatele (+/-)

Ostjate ettemaksed (+/-)

Viitvõlad (+/-)

Põhitegevuse genereeritud raha

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST

INVESTEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD

Põhivara soetamine

RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST

FINANTSEERIMISTEGEVUSE RAHAVOOD

Laenu võtmine

RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST

RAHAJÄÄGI KOGUMUUTUS

RAHA ALGJÄÄK

RAHA LÕPPJÄÄK

46535

-4

287400

333931

64830

-7900

-301922

19662

133728

63607

17640

28106

351682

351682

-277392

-277392

173576

173576

247866

33189

281055

Handwritten signature

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
30.04.2005

7-11-68

La Casa Del Habano Ltd.	103 465
Chris Benbow	60 405
Frank Baroudi	13 349
Connoisseur Cigar PTE Ltd.	6 358
Hevaner Invest OÜ	705
Argocenter	419
Individuals	763
Kokku	185 464

Franklin, J. A.

Lisa 8 Maksuvõlad

Üksikisiku tulumaks	76 873
Sotsiaalmaks	108 869

Kokku	185 742
--------------	----------------

Lisa 9 Ettemakstud tulevaste perioodide kulud

Käibemaks	279
Kindlustus	3 787
Tubaka tegevusluba	2 660
Alkoholi tegevusluba	1 698

Kokku	8 424
--------------	--------------

Tallinna Linnaõhukohus
Registriesakond
SISSE TULNUD
30.07.2002

J. K. K.

30.07.2002

Lisa 2 Ostjatelt laekumata arved

A-Selver AS	12 764
Argosenter OÜ	1 278
Astlanda Hotelli AS	8 749
BDG Meelelahutus AS	6 030
Blue Laguna OÜ	3 950
Café Anglese	158
Calisto Studio OÜ	2 131
Captains Club	3 833
Dragn Perevicho	350
Elena Natale	1 359
Frank Howard	130
Gautam Lele	90
General Produce and Fibers Ltd.	4 791
Hans H. Luik	2 145
Heidi Sauemägi	200
Horizon Pulp	4 718
Illuminaator OÜ	1 492
Inspira kauplus	10 801
Irnesse Kapital AS	4 752
Johnny AS	3 645
Kesko Food AS	1 665
Kristallkümmel TÜ	3 550
LOCO Tratante Pte. Ltd.	7 090
Lübeck Restoranid OÜ	3 540
Mahesh P.Ramnani	2 002
Markantias OÜ	704
Miles	275
Mirabilli OÜ	10 036
Nivasel OÜ	1 525
Panapiz Int. Ltd.	3 631
Pegasus	5 250
Pep Muls	2 375
Põlva Tarbijate Ühistu	1 004
Rain Pikand	245
Raul Inspira	145
S.V.E.Restoranid OÜ	231
Scharmanto AS	4 271
Sergei	633
Sladenis AS	1 160
Sonny Aswani	830
Steaphan Hill	2 035
Stude Restoranid OÜ	2 393
Tallinna Kaubamaja AS	4 720
Tiiu Truuvert	80
Tim Ferland	105
Toby	160
Tolaram Investeeringute AS	945
Toomas Truuvert	315
Treikstar OÜ	3 544
Tubaka Ekspert AS	1 055
UMR AS	345
Ässad OÜ	475
Kokku	139 700

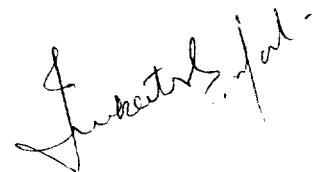
Handwritten signature: J. Kõrre

Lisa 7 Hankijatele tasumata arvedTallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30.07.2002

Advokaadibüroo Mody, Hääl & Partnerid	10 325
Advokaadibüroo Pohla & Hallmägi	3 540
Akropol A AS	7 567
Allied Domesq Spirits Wine Estonia AS	13 008
Andres Klaas Ja Dekoor AS	3 825
Antikvaar OÜ	3 000
AS Arco Transport	833
AS Balen	12 795
AS Division	1 918
AS Estravel	7 663
AS Valior	12 314
Askema Grupp OÜ	413
Astlanda Hotelli AS	13 606
Baltex Nonwovens AS	295
Balti Logistika OÜ	248
Balticdecor Eesti AS	1 121
BK Eesti AS	1 431
Campanula OÜ	3 273
City Paper OÜ	10 815
Coffee House	958
DFDS Transport AS	12 837
DHL International Eesti AS	62 399
Eesti Energia AS	115
Eesti Mobiiltelefon	18 531
Ennistuskoda Kuukaar OÜ	7 847
Guide Marketing OÜ	15 346
Habanos S.A.	14 518
Hackman Eesti AS	2 215
Helisav AS	2 808
Horizon Paberi ja Tselluloosi AS	244
Interni Eesti OÜ	4 247
Kadaka Terminal OÜ	20 154
Kaupmees & Ko AS	1 930
Kenerific OÜ	116
Lindström OÜ	118
Lukuabi OÜ	250
Mati Maanas	2 828
Meinhard Reili/K.M.R.Disain	4 450
Nordentransiut OÜ	3 953
OÜ Ofset	10 336
Pernod Ricard Estonia OÜ	619
Prike AS	2 842
Rekal Eesti AS	1 456
Rent a Cooler Estonia OÜ	199
Reval Hotelligrupi AS	2 385
Saku Õlletehase AS	1 377
Sorgent AS	2 700
Tolaram Investeeringute AS	36 534
Tridens AS	492

Kokku	342 792
--------------	----------------



	Seisuga 31.12.2000			Soetusmaksumuses				Perioodi kulum	Seisuga 31.12.2001		
	Soetus-maksumus	Akumul. kulum	Jääkväärtus	ostetud	rekonstr.	müüdud	Maha-kandmine		Soetus-maksumus	Akumul. kulum	Jääkväärtus
Maa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ehitised	393495	-11473	382022	0	0	0	0	-78699	393495	-90172	303323
Masinad ja seadmed	34367	-5153	29214	0	0	0	0	-6873	34367	-12026	22341
Muu inventar	319709	-33560	286149	277392	0	0	0	-83002	597101	-116562	480539
Materiaalne põhivara kokku	747571	-50186	697385	277392	0	0	0	-168574	1024963	-218760	806203

Handwritten signature

Tallinna linnavalitsuse
registri osakond
SISSIF TULINUD
20.07.2009

20.07.2002

Tegevusaruanne

La Casa Del Habano Eesti AS juhatus arvab, et aasta 2001 oli ettevõtte majandustegevus edukas. Avati uus kauplus hotellis Radisson SAS. Sõlmiti leping uue olulise kliendiga Lätis ning A-Selver ASi ja Kesko Food ASiga Eestis. Suurendati firma töötajate arvu ning parandati ettevõtte infrastruktuuri.

Aastal 2002 planeerime avada uue tax-free kaupluse Tallinna Lennujaamas ning avada müügipunktid Tallinnat läbivatel cruise-laevadel. Planeerime arendada oma hulgimüügi struktuuri Lätis ja Leedus.

Handwritten signature

Kasumijaotuse otsus

Jaotamata kasum 01.01.2001	96 688
Aruandeperioodi kasum	46 535
Kohustuslikku reservi	4 834
Jaotamata kasumi jääk	138 389

Handwritten signature